

## از اینجا و آنجا

همان گونه که شماره پیشین مجله، خالی از لغزشایی در چگونگی عرضه نبوده است: شتاب در انتشار مقرر مجله، ویرایش برخی مقالات را ناممکن ساخت. صفحه آرایی مجله، چنان مطلوب نیفتاد و اشتباهات چاپی به مطاوی آن راه یافت. ولیک امیدواریم که هرچه راه سپاریم، در پیرایش مجله وعرضه مطلوب آن موفق گردیم.

سخن کوتاه که آنچه عرضه شد، تلاش فروتنانه و کوچکی است که تنی چند از شیفتگان فرهنگ شکوهمند اسلامی، با بضاعت مزاجة و با رهیاری فاضلان و بزرگوارانی سامان داده اند. در این مسیر چشم به راه انتقادات، پیشنهادها، راهنماییها و مقالات نویسندها و محققان هستیم.

\*\*\*

این شماره در آستانه سال تحصیلی جدید حوزه‌های علمیه منتشر می‌شود. بدین مناسبت شایسته است به مسأله‌ای پردازیم که مدتی است بسیاری از فاضلان و عالمان رانگران ساخته و بحد درباره آن می‌اندیشند.

حوزه‌های علوم اسلامی، خاصه مدارس شیعی در طول تاریخ فرهنگی خود، آینه تمام نمای جد و جهد در تعلیم و تعلم و تحقیق بودند. چنان که گذشته درخشان و تابان آین حوزه‌ها، نشانگر تلاش شکرف و کوشش سترگ عالمان بزرگی است در جهت رشد و اعتلای فرهنگ غنی و قوی اسلام.

عالمان و مدرسان حوزه‌های یاد شده، از روزهای آغازین تحصیل دانش پژوهان، اخلاص و تلاش را چنان دو بال به طلاب توصیه می‌کردند؛ آنان را برای رویارویی با سختیها رویین تن می‌کردند و آن هنگام که آنان پا به میدان تحقیق می‌نهاشند، تارهای تفحص و تحقیق را به جهودی شکرف با پودهای تکه‌یابی و باریک بینی به هم می‌نافتد و آثاری که عرضه می‌کردند، همه و همه سودمند بود و بس کارآمد. از این میان ممکن توان به کتابهای درسی حوزه‌های علمیه اشارت داشت

نخستین شماره آینه پژوهش - گوینکه با نقایص و نواقصی - مطمح نظر عالمان و محققان فرهنگی قرار گرفت. برخی از بزرگواران، نشر آن را اقدامی اساسی و ضروری اجتناب ناپذیر تلقی کردند؛ و تنی چند از پژوهشیان در میان مجموعه نشریات حوزوی، به لحاظ متن و محتوا و اهداف، آن را تلاشی ابتکاری توصیف کردند و برگسترش و تداوم هرچه عمیقترا و دقیقتر آن تأکید ورزیدند. همچنین صاحب قلمانی تیزنگرونکه یا ب، ضمن آنکه هدف را ستودند و اقدام را شایسته دانستند؛ برخی از کاستیها و نارساییها آن را گوشزد کردند که بی گمان دست اندکاران مجله، پیشنهادهای آنان را بر دیده می‌نہند و در بهسازی و استواری مجله خواهند کوشید.

آنلایی با مراکز علمی و فرهنگی، گفتگو با پژوهشیان و فراچنگ دادن تجربیات آنان و بایسته‌های پژوهشی، در شمار مقاالتی بود که با استقبال گرمی مواجه شد و تنی چند از هوشمندان در عرضه بهتر آن، نکاتی را یادآوری کردند. همچنین نسبت به معرفی و نقد کتاب (اجمالی و تفصیلی)، اظهار نظرهای ارزشمندی دریافت کردیم که این همه بیانگر ضرورت تلاش در این حوزه فرهنگ اسلامی است. فقدان عرضه مقالات در تازه‌ترین جراید، نقصی بود که در این شماره جبران شده است و اینها همه، «برگ سبزی است هدیه درویش».

نهی سزد این نکته را توجه دهیم که آینه پژوهش، نخستین نشریه در دانش اطلاع رسانی (Information science) است که به تحقیقات اسلامی اختصاص داده شده است. همچنین مجله حاضر، نخستین نشریه‌ای است که در نقد کتاب و کتابشناسی، تنها در حوزه فرهنگ اسلامی منتشر می‌گردد. و نیز آینه پژوهش، نخستین و تنها نشریه تخصصی از حوزه‌های علمیه است. از این رو این گام نخستین در چنین مسیری پر سنگلاخ و گام نخورده، نمی‌تواند خالی از نقص و نقصیه باشد.

مبتدی از چند و چون این دسته آثار، به گرمی بازار شرحهای یاد شده افزوده است. از این رهگذر نیز مؤلفانی آشته نگر، هر از چند متعال پلشت خود را عرضه می کند و درجهت خفگی ذهنی و ابتدال ادبی حوزویان گام می نهند و چون مانع نمی بینند، سخت می تازند. آینهاید بانیان و مدرسان حوزه به این فاجعه فرهنگی بیندیشد و طلاب را از مراجعت بدین شرحهای مبتدل بازدارند؟

پیداست که آنچه اشارت رفت، به معنی نفی مطلق شرح نگاری بر کتابهای درسی حوزه نیست. البته که شرح استوار و کارآمد بر متون درسی حوزه های علمیه و گره گشایی از مشکلات متن آن ضرورت است. اما اینک شرحهایی که نگاشته می شود غالباً از بازگشایی مشکلات متن بازمانده است. بلکه در مواردی که نیازی به سخن نبود، به فضل فروشی پرداخته شده است.

یاد آوری کنیم که آنچه را سالیان سال مصلحان و فرهیختگان برای اصلاح متون درسی حوزه ها گفتند و نوشتند، و از ناهنجاریهای برخی از آن متون شکوه کردند، و عالمان برای پیرايش و آرایش برخی از آن مجموعه ها همت گماشته اند، از مقوله ای دیگر است.

ضرورت بازسازی متون درسی و همگون سازی آنها با نیازهای فرهنگ و اجتماع و لزوم تحول در محتوای متون درسی، بويژه آنچه مربوط به حقوق اسلامی و در ارتباط تنگاتنگ با مسائل اجتماعی است با جاریهای زمان، غير از ابتدال اندیشه، سهل انگاری و سست گرایی است.

متون ناکارآمد حوزه باید بازسازی شود، اما با استواری هرچه بیشتر و با ابعادی هرچه ژرفتر و نشری استوار، جذاب و دلکش و شکوهمند. و در کنار متنهای استوار باید کتابهایی به عنوان کمک درسی که به تعمیق و تعیین آگاهیهای لازم یاری رسانند فراهم آید و از شرحهای تک مایه با قالبهای رسو و نشنهای مبتدل جلوگیری شود.

امید است این تذکار برای مؤلفان این دسته آثار و توجه به پیامدهای شوم آن بسنده باشد. و این یاد آوری متواضعانه برای حوزویان و نگاهبانان اصالت و هویت حوزه سودمند است.

والله من وراء القصد

آینه بژوهش

که با تدقیق و تحقیق فراهم آمده و ملامال از تأملات و نکات بعد و بکراست.

اما اینک شرحهایی بر این دسته آثار نگاشته می شود که به هیچ روی برآزنده و زیبندۀ آن نیست و میان متن و شرح، فاصله ای بسیار در استواری و عرضه مطالب است. سالیانی است که شرح نگاری بر متون درسی، بازاری شگفت یافته و سرهم کردن چند رطب و یا بس به عنوان شرح، سخت «مد» شده است. شرحهای مبتدل با نشانهای ریکیک و مفاضعه برای به اصطلاح توضیح و تبیین متون درسی از پایین ترین کتاب تا متون سطوح عالی را باید ابتدالی فرهنگی در حوزه های علمیه دانست؛ ابتدالی که سخت دامنگیر فرهنگ حوزه ها شده و باید برای آن چاره ای اندیشد.

بنگرید که عالمی زمان شناس چون مرحوم آیت الله مظفری با «حسن بیان» و «قوت برهان»، اثری یادماندنی به عنوان اصول الفقه نگاشت؛ باشد که در پرتو آن نیازی به شرح نباشد و طلاب مستقیماً از کتاب بهره مند گردند. اما اینک می نگریم که این اثر نیز از شرح نگاری مصنون نمانده و لابد برای ساده تر کردن متن، صفحاتی سیاه شده است. و دست کم پنج شرح بر آن نگاشته اند.

شرح فارسی بررسائل و مکاسب و کفایه نیز، از دیگر شرحهای مدد شده بر متون درسی است! معلوم نیست که این شرحهای فارسی برای کدامین دسته از طلاب قلمی شده است. طلبه ای که به میدان کفایه گام نهد و عربی نفهمد و متون عربی را درک نکند، می باید یقین کند که یکسره به بیراهه رفته است. اینان اگر عربی ندانند، چگونه می توانند «فتامل» های کفایه را دانند. بیفزاییم که نثر فارسی این شرحها نیز، سخت پریشان و سرپا نابهنجار است و مایه بدآموزی ادبی طلاب. روزگاری عالمان ما چون به فارسی مطلبی را می نگاشتند، به رواترین و استوارترین نثر زمان مطالب خویش را عرضه می کردند؛ نمونه هایی چون تفسیر ابوالفتوح رازی و کیمیای سعادت غزالی و اخلاق ناصری خواجه نصیرالذین طوسی و جامع عباسی شیخ بهایی و... را فراوان می توان سراغ گرفت. اما اینک بنگرید که این شرحها (و یا جرحها)، تا چه اندازه سست و مبتدل نگاشته شده است.

سوگمندانه بازار آشته ادیبات مذهبی و بی اطلاعی طلاب